

Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ich bracia, Lewici, byli wyznaczeni do wszelkiej służby w przybytku domu Bożego.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Lewici, ich bracia, byli wyznaczeni do sprawowania wszelkiej służby w przybytku domu Bożego.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A oto ci, którzy stawali wraz ze swoimi synami: spośród synów Kehata — śpiewak Heman, syn Joela, syna Samuela;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A cię są, którzy stali i synowie ich z synów Kaatowych: Heman śpiewak syn Joela, syna Samuelowego,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A którzy stali z synmi swojemi, ci są z synów Kaatowych: Heman śpiewak, syn Johela, syna Samuelowego,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Ci więc stawali wraz z synami swoimi: spośród synów Kehata: Heman, śpiewak, syn Joela, syna Samuela,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ich bracia, Lewici, byli przeznaczeni do wszelkiej posługi w przybytku domu Bożego.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ich bracia, lewici, byli przeznaczeni do wszelkiej służby w przybytku domu Bożego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pozostali bracia Lewici byli przeznaczeni do wszystkich posług w mieszkaniu domu Bożego.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Bracia ich, lewici, byli przeznaczeni do pełnienia wszelkich prac w Przybytku Domu Bożego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І їхні брати за домами їхніх батьківщин, Левіти дані на всяке діло служіння шатра божого дому.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ci, którzy stali oraz ich synowie z synów Kehata, to: Śpiewak Heman, syn Joela, syna Samuela,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A oto ci, którzy stawali do służby, jak również ich synowie: Z synów Kehatytów śpiewak Heman, syn Joela, syna Samuela,